

FIL-BORD DWAR IL-KONTROLL TAL-KIRI TAR-RABA

Magistrat Dr Joseph Apap Bologna BA. LL.D.

Illum, 14 ta' Lulju 2000

Rikors Nru: 12B/97

Boomer & Co Ltd

vs

Nikola Vella

Ic- "Chairman" tal-Bord;

Ra ir-rikors in ezami li bih is-socjeta' rikorrenti wara li ppremettiet illi hija sid ta' l-art imqabbla lill-intimat maghrufa bhala r-raba fil-Bizbizja, limiti tal-Mosta, konsistenti f'porzjoni raba ta' ghaxart itmiem;

Illi s-socjeta' għandha bzonn l-istess raba ghall-bzonnijiet tagħha, u dan billi trid tuzaha ghall-biedja;

Illi d-direttur u azzjonist tal-istess socjeta', Geoffrey Grech, huwa bidwi u ilu għal din l-ahhar sena u nofs bla xogħol u għalhekk jixtieq jahdem din l-art sabiex jaqla' l-ghixien tieghu u tal-familja tieghu;

Illi dan id-direttur tas-socjeta' rikorrenti għandu ukoll tifel ta' ghoxrin sena li jinsab bla impjiieg u li lest li jahdem l-istess art;

Illi l-intimat m'għandux familja u għalhekk m'għandux familjari dipendenti fuqu.

Illi minn naħa l-ohra d-direttur tas-socjeta' rikorrenti għandu familja b'zewgt itfal dipendenti fuqu.

Talbet li dan l-Onorabbi Bord joghgbu jittermina l-lokazzjoni tal-precitata raba peress li huwa jehtieg ir-raba biex juzaha ghal skopijiet agrikoli minnu personalment u minn ibnu sabiex jaqilghu l-ghixien tagħhom.

Bl-ispejjez u bl-ingunzjoni tal-intimat għas-subizzjoni.

Ra r-risposta tal-intimat (a fol 4 tal-process) li biha l-intimat espona bir-rispett li:

1. in linea preliminari in-nullita' u l-irritwalita' tar-rikors promotur, ghax fih ma hemmx id-dettalji tal-lokazzjoni bhal per ezempju l-ammont tal-qbiela u meta din tiskadi, u fit-tieni lok ghax ma jikkontjenix talba ghall-likwidazzjoni tal-kumpens dovut lill-intimat kif jipprovdi l-art. 4(1) tal-Kap. 199.
2. Illi subordinatament u bla pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni, il-kawza qed issir fisem socjeta' kummercjali u mhux fisem id-Diretturi u azzjonisti tagħha, u il-bzonn irid ikun tas-socjeta' innifisha u mhux tad-diretturi u azzjonisti li għandhom personalita' guridika għal kollo distinta u separata minn dik tas-socjeta' rikorrenti. Trid tkun is-socjeta' li tezercita il-biedja u li għandha bzonn tirriprendi l-pussess tal-art de quo.
3. Illi sa fejn jaf l-esponent Geoffrey Grech huwa teacher u anki hu proprjetarju ta' xi skola u la hu u lanqas ibnu li jissemma fir-rikors ma huma bdiewa.
4. Illi l-intimat huwa "full time farmer" u dan ir-raba hu fonti importanti ghall-ghixien tieghu.
5. Illi mhux minnu li l-intimat m'ghandux familja kif allegat falz fir-rikors promotur. Hu għandu mara u tifel bidwi jghixu mieghu. X'għandu id-direttur tas-socjeta' hija haga għal kollo irrelevanti ghall-kwistjoni tal-bzonn, jerga' jingħad.
6. Illi f'kull kaz il-hardship tal-intimat jekk jitlef din il-qbiela, ikun hafna akbar minn dak tas-socjeta' rikorrenti, kif zgur ser jirrizulta waqt it-trattazzjoni tar-rikors, li għandu jigi michud bl-ispejjez kontra s-socjeta' rikorrenti.

Ra l-atti kollha tal-kawza.

Ra in-noti rispettivi tal-partijiet (a fol 37 u 40 tal-atti).

Ra dak verbalizzat a fol 44 ibid kif ukoll ir-rikors u digriet oltre d-dokumenti annessi (a fol 46 et seq ibid).

Ikkunsidra

Illi din is-sentenza tirreferi eskluzivament ghall-ewwel zewg eccezzjonijiet kif sottomessi mill-intimat fl-imsemmija risposta. Pero' ser isir referenza ghal dak verbalizzat a fol 44 tal-atti u ghar-rikors u digriet a fol 46 et seq ibid fejn issir referenza mill-intimat dwar jekk ir-raba in kwistjoni hiex saqwi jew le. Kif jirrizulta mill-istess rikors it-talba in ezami qed tigi proposta taht l-artikolu 4 (2) (a) fejn il-kwistjoni dwar jekk ir-raba hux saqwi jew le hi irrilevanti stante li din hi ta' rilevanza biss taht l-artikolu 4(2)(b) tal-ligi "in materia". Ghalhekk ma jidhirx li hemm ostakolu sabiex jigu decizi dawn l-eccezzjonijiet.

Ikkunsidra

In rigward l-ewwel eccezzjoni, hu minnu li l-artikolu 4(1) (b) jispecifika li r-rikors promotorju għandu jkollu "a demand for the liquidation of any compensation payable under the provisions of this section", fil-kaz "in desamina" taht u skond l-artikolu 4(4) tal-istess ligi. In rigward dan, jidher car li l-istess rikors ma jikkontjanex tali talba. Pero' ma jidhirx li ghandu jkun hemm pregudizzju sostanzjali fil-konfront tal-intimat f'kaz li t-talba tas-socjeta' rikorrenti għal korrezzjoni (ara fol 40 tal-atti) tigi akkolta. L-istess jingħad in rigward it-talba ulterjuri (a fol 40 ukoll) sabiex fir-rikors promotur, jizdiedu d-data ta' skadenza tal-qbiela oltre l-ammont ta' qbiela. Għalhekk in rigward l-ewwel eccezzjoni għall-iskop ta' ekonomija fil-gudizzju qed jigu milquġha t-talbiet tas-socjeta' rikorrenti u qed jigi ornat billi fl-ewwel prenessa fir-rikors promotur wara il-kelma "itmiem" jizdiedu il-kliem "liema qbiela hi ta' ghaxar liri Maltin (Lm10) fis-sena pagabbli fil-15 ta' Awissu" u billi fit-talba fl-istess rikors promotur, jizdiedu wara l-kelma tagħhom "previa l-likwidazzjoni minn dan il-Bord ta' kull kumpens dovut skond il-ligi, lill-istess intimat"

Ikkunsidra

Illi in rigward it-tieni eccezzjoni l-artikolu 4(2) (a) gja citat jistipula illi dan il-Bord jilqa' it-talba tas-sid jekk dan jipprova illi "he requires the agricultural land to be used for agricultural purposes by himself personally or by any member of the family personally" b'applikazzjoni ukoll tal-ewwel proviso in rigward "hardship".

Illi, fir-rikors promotur jinghad li l-art hi proprijeta' tas-socjeta' rikorrenti waqt li jinghad ukoll li allegatament, għandhom bzonn, tal-istess art ghall-iskopijiet agrikoli, id-direttur u azzjonist, Geoffrey Grech, u ibnu disokkupat ta' għoxrin sena bhala eta'.

Illi jinghad minnufih li socjeta' kummercjali hi destinta mad-diretturi u azzjonisti tagħha u l-assi tagħha jappartjenu lill-istess socjeta' u mhix lid-diretturi jew azzjonisti.

Illi fir-rikors promotur intavolat minn socjeta' kummercjali jinghad li hemm bzonn li l-art in kwistjoni tittieħed lura mid-direttur u azzjonista, Geoffrey Grech, u ibnugia' imsemmijin. Pero' ma jingħadx li fil-fatt, tali bzonn hu tas-socjeta' rikorrenti.

Illi l-artikolu applikabbli f'dan il-kaz, inoltre jistipula li tali bzonn għandu jkun tas-sid, personalment, jew ta' membru tal-familja tieghu personalment. Bil-kliem uzat fl-istess artikolu, jidher li tista' tipprevalixxi ruħha mill-artikolu in desamina, persuna fizika biss u mhux wahda guridika, bhal socjeta' kummercjali. Dan jidher, b'mod car, mill-kliem uzati f'dan l-artikolu ossija "personalment" u "xi membru tal-familja"

Ikkunsidra:

Illi tenut kont ta' dak kollu premess, in vista' li persuna guridika ma tistax tadixxi, l-Bord taht l-artikolu 4(2)(a) tal-Kapitolu 199 tal-Ligijiet ta' Malta u li f'dan il-kaz, waqt li r-rikors sar mis-socjeta' kummercjali rikorrenti, qed jigi allegat li l-istess bzonn hu ta' Geoffrey Grech u ta' ibnu, li ma humiex is-sidien jew "lessors" tal-art in kwistjoni, għandha tigi akkolta it-tieni eccezzjoni kif sottomessa.

Ghal dawn il-motivi ic- "Chairman" tal-Bord fil-waqt li jilqa' it-tieni eccezzjoni tal-intimat, jichad it-talbiet kif dedotti fl-istess rikors waqt li l-ispejjez jibghu bla taxxa.

Alan Calleja
Dep.Reg.